

集69



# 玩会跳船

(附曲譜)

柳子戏

郑兰亭 口述

纪根垠 范季高 整理

北京宝文堂书店

PDG

F606

第69

C408

### 內容說明

白郎中之女月娟，隨親返里，路經杭州。時值端陽佳節，錢塘江上龍舟競渡，月娟攜侍女云霞下船遊會。在游人熙攘中，白月娟邂逅書生蕭文勤，雙方一見鍾情。後被解散。蕭于歸途中，發現金鳳釵一只，守候半日，靜待失主。此釵正是月娟所遺。云霞來尋鳳釵，蕭文勤把釵交還，并題詩扇上，托云霞帶給月娟，以表愛意。月娟感其情真意摯，羨其品貌德才，當即修柬，約請文勤跳船相會。請應約前往，明月船頭，二人共締百年之盟。



4

### 玩會跳船

\*

北京寶文堂書店出版

(北京王府大街64號)

北京市書刊出版業營業許可證出字第064號

北京崇文印刷廠印刷 新華書店發行

\*

總字數：10070·544字數17,000 版本787×1092印1/32 印張1 6/16

1960年4月北京第1版 1960年4月北京第1次印刷

印數1—1,800册

定价：(7)0.14元

## 人 物

白月娟 云 霞 蕭文鈞

## 第一場

云霞上。

云 霞 小姐快来呀！

白月娟上。

白月娟 (唱“昆調步步嬌”)

龙舟会上景万千，

白月娟 云 霞 (唱) 来往人不断，

爭把爭把龙舟觀。

浆飞浪翻

好比那弩箭离弦。

呀，万民喝采，

呀，喝采声震天。

云 霞 小姐，真好看呀。

白月娟 呀！(唱“越調原板山坡羊二板煞尾”)

人如織仕女、仕女万千，

徒惹我意懶、意懶心煩。  
良辰美景奈何、奈何天，  
感芳華似水、似水流年。  
十八岁初离、初离香閨，  
都只为家教緊严，  
看人家成双結、成双結伴，  
白月娟形只影单。

白月娟形只影单。

云 霞 小姐，你看龙舟会上，如此热闹，真叫我舍不得回去哩。

白月娟 咱們回去吧！

云 霞 好容易放咱們出来一趟，怎么刚来就走呢？

白月娟 唉！回去吧！

蕭文勤上。

蕭文勤（唱“越調二板普柳娘”）

觀龍舟競渡，  
听鑼鼓喧天，眼花了亂。  
人山人海，拥挤不堪，  
人山人海，拥挤不堪。

龙舟会上，做买做卖，人烟鬧市，一派好景也。休  
挤呀，休挤！（进入人群，轉場碰云霞，誤踏其足。）

云 霞 啾哟，啾哟！（打著蕭文勤后面）啐！

蕭文勤（慌張失措）大哥，休得見怪。

云 霞 誰是你大哥！

蕭文勤 (回头) 啊呀! 原来是位小娘子。

云 霞 誰是小娘子? 你不睜眼看看, 是梳头头的, 还是挽纂的?

蕭文勤 啊呀! 小生不慎誤踏娘行, 罪过呀, 罪过! 噗  
噏噏, 我这厢賄禮了。

云 霞 (笑) 哼。

白月娟 (情不自禁) 好一个英俊知礼的书生。(互看。)

蕭文勤 (羞, 支吾) 龙舟会上, 做买做卖, 一派好景也。

休要挤娘行, 休要挤着小娘子。(竭力掩护二女。)

云 霞 小姐, 那边玩獅子的来了。

白月娟有意触蕭文勤。

蕭文勤 休挤呀! 休挤!

云霞扶白月娟下。

蕭文勤 休要踩着娘行休要踩着小娘子! 老伯休挤, 休  
要踩着娘行, 休要挤着小娘子。(回视, 发觉二人已去)

呀! (唱“越调二板山坡羊”)

又只見九天仙, 九天仙女,

九天仙女下落尘凡。

美哉天, 美哉天仙!

眼如秋水, 眉似春山,

美哉天, 美哉天仙!

非礼勿视!

不可妄攀!

不可妄攀!

休挤呀，休挤！（下。）

## 第二場

音乐中，白月娟和云霞上，仍在人群中轉动。

白月娟（唱“平調二板羅羅”）

人如玉，令人美。

蕭文勤上。

蕭文勤 休挤呀，休挤！（又遇二女，瞧白月娟，不敢正視）休  
要挤着娘行，休要挤着小娘子！

白月娟（接唱）心至誠，金難換，

傾情何妨不識面。（有意近看蕭文勤。）

蕭文勤 龙舟会上，做买作卖，人烟鬧市，一派好景也。  
三人忽挤散。

白月娟（接唱）牡丹特放初沾露，

荔枝新摘別样甜。

此曲再向知音彈，

唉，

徒教我意惹情牽。

归去也，

归去也心却留恋，

心却留恋。

蕭文勤 龙舟会上，做买作卖，人烟鬧市，一派好景也。

白月娟触蕭文勤，急躲，初不敢正視，經偷覲后，注目直視。  
二人均不稍动。云霞食看景会。

云 霞 小姐，你看那太獅滾球，翻的多好哇！

白月娟未听见。

云 霞 哎！少獅戏水真有功夫哩！小姐快看！

白月娟仍未听见。

云 霞 小姐，小姐。（回視，見蕭文勤）喲！（用手作勾眼錢。）

白月娟、蕭文勤惊动。云霞以手当刃一砍，二人歪倒。白月娟羞下。

云 霞 （指蕭文勤）你呀！（亦下。）

蕭文勤 啊呀！風姿絕代，妙哉妙哉。（見二女远去，失望）唉！（詩）

广寒宮人离凡尘，玉人已杳香犹存，  
但恨无有登云路，只可一望不可亲。

唉！（无奈何的）回去吧……（見地上鳳釵）唉！黃澄澄的是何物？唉！原来是付鳳釵。（拾起）不知是那家小姐失落在此？失落心爱之物，岂不焦急难过，还要受父母的責备！……哎！君子拾金不昧，待俺送还原主……（欲行又止）慢来……这鳳釵一无名，二无姓，叫我那里去送，那里去还？（想，忽然將鳳釵藏于原地）哎呀不可！非礼勿取，动它不得，动它不得。哎呀，不妥呀，不妥！俺若走去，被那貪財之輩拾去时，不还如何是好！（欲走不敢走，欲取不敢取。唱“越調原板青阳轉二板煞尾帶青阳头”）

守护凤、凤钗，  
进退两难苦徘徊、苦徘徊。

凤钗呀，  
金凤钗，  
你比天师还要厉害，  
定身法儿步难、步难抬，  
静待何人寻钗来，  
何人寻钗来。（圆凤钗转圈，蹲地，注视，守候眺望）  
唉！有人来了，凤钗，你的主人来了。（整衣冠）他……  
他他走远了。（仍蹲地守住。）

云霞上。

云 霞（唱“越调二板清阳”）

东寻西，  
看不见凤钗在哪边。

萧文勤 凤钗呀凤钗！小生守你半日，滴水未饮，粒米未进，要想丢你走开，又怕被歹人拾去，你的主人再若迟迟其来，其为饿莩矣！

云 霞 好哇！（接唱）

听一言喜心间，  
急忙忙走近前……（急欲拾钗。）

萧文勤（急阻）慢来！

云 霞 这是俺家失落的凤钗。

萧文勤 就是你家失落的，我在此守护半日，你也要讲上一句呀！

云 霞 (认错) 相公，是我的不对。

蕭文勤 噢！你說这凤釵是你家的，你可知凤釵的样式？

云 霞 金釵明晃晃，頂端栖凤凰。

蕭文勤 不錯……

云 霞 本來的不錯呀。(又拾，又被蕭文勤阻止。)

蕭文勤 此釵不像你戴的？

云 霞 是我家小姐逛会失落的。

蕭文勤 你家小姐……(注視)似曾相識，你我在那里見過？

云 霞 哟！真是貴人多忘事，剛才你踩着俺的脚，到現在还疼呢！

蕭文勤 噢……原来你家小姐，就是那位仙子？

云 霞 什么仙子？把你看迷啦！她是白郎中之女月娟小姐，我家老爷在金陵居官，告老回轉金华，路过杭州，你看……那边那只大船就是我們坐来的。

蕭文勤 啊呀！妙极！你看你們大船之东，第五只船就是我的。小姑娘請上，来来来，请上受小生一礼！

云 霞 还礼，还礼！施礼为何？

蕭文勤 啊呀！小姑娘哪！(拾起凤釵送)奉煩小姑娘拜上小姐，这凤釵原物交回，并无损坏，能为小姐效此微劳，实小生之幸也呀……哈哈哈……

云 霞 你拿过来吧！

蕭文勤 (拱手) 拜托，拜托。

云 霞 不敢，不敢。(学拱手) 相公你姓什么，叫什么？

蕭文勤 这名姓嗎……(看扇子)有丁，(背語)待我題詩一首。(兴奋过度，匆忙的取笔墨，扇插頸后，拿出笔来忘了扇子在何处，寻找，对云霞)你可看見？

云 霞 什么？

蕭文勤 哎呀，(寻找)你可曾看見？

云 霞 看見什么？

蕭文勤 我的扇子！

云 霞 我的相公……这！……(指頸后)是什么！

蕭文勤 (摸着扇子)哎呀！(展扇急写，又倒笔，匆匆写完)相煩  
带与小姐……(停，囑咐)珍重交与小姐，千万，千万！

云霞假作失手。

蕭文勤 哎呀，小心了。

云 霞 小心了……(急跑下。)

蕭文勤 哈哈哈……(下。)

### 第一三場

白月娟上。

白月娟 (念)龙舟会上遇少年，至今依旧在眼前。

云霞上。

云 霞 (念)尋釵事異，見小姐說詳細。  
見小姐。

白月娟 凤釵可曾找到？

云 霞 小姐你来看！

白月娟 凤釵你何处寻得？

云 霞 是我去到龙舟会上，四下寻找，見一位相公蹲在那里，守着一物，他还自言自語的說：“凤釵呀，凤釵，小生守你半日，滴水未飲，粒米未进，要想丢你走开，又怕被歹人拾去，你的主人若是迟其起来，吾其为……”

白月娟 真有这等好人。

云 霞 小姐你还不知道，他在那里，从正晌午守到日落西山，他蹲——把那里的黃土都蹲了两个坑；他轉，把周圍的青草都轉平了！

白月娟 普天之下竟有这等至誠的君子，真是难得。

云 霞 难得，难得。你說是誰？

白月娟 是哪一個？

云 霞 就是白天逛会咱們碰見的那位相公。

白月娟 怎么！就是他！

云 霞 就是他。

白月娟 呀……是……他！

云 霞 对啦！

白月娟 凤釵呀凤釵，你呀！（唱“越調原板青阳带青阳头”）

我空相思魂欲、魂欲断，

你却长日伴郎、伴郎君。

云 霞 小姐，他交給我一把扇子，在上面橫七豎八的划了半天，也不知画的什么。

白月娟 待我看來。(念)

銀河迢迢隔雙星，咫尺千里路難通，  
暗祝金釵化鵲橋，牽牛織女喜相逢。

相公呀！(唱“滾白接青阳煞尾”)

落花有意隨流水，  
流水端端等，  
流水端端等落花來。

但不知他住在何處。

云 霞 就在那邊第五只大船上。

白月娟 怎麼，就在那邊大船上……云霞！

云 霞 嘿！

白月娟 人家把鳳釵還咱，你可曾道謝？

云 霞 人家不圖酬謝。

白月娟 嘿，你這奴才，應該好言道謝才是呀。

云 霞 唉！多說了不好，少說了也不好，反正當丫頭的沒有好！

白月娟 待我寫一封小柬，你送過船去，以表謝意。

云 霞 行啊！多跑點腿沒什麼，別落瞞怨就行。

白月娟 (寫信) 云霞，告訴院公，將紅燈高挂桅杆之上。

云 霞 桂紅燈干什么？

白月娟 接神啊！

云 霞 接什麼神？

白月娟 接江神啊。

云 霞 是了，張伯伯！(內應) 將紅燈挂在桅杆之上。

内 声 挂紅灯干什么?

云 霞 接江神!

内应。

白月娟 (把信交云霞) 快去快回，莫被老爷知道。

云 霞 瞭得了。(走。)

白月娟 回来。要面交本人。

云 霞 知道了。(走。)

白月娟 回来。休被外人看見。

云 霞 是了，是了。(走。)

白月娟 回来，回来！

云 霞 什么，什么？什……么……

白月娟 去吧。

云 霞 唉！(下。)

白月娟 蕭郎，我和得你一首……(念)

年年七夕会双星，鵲桥打起桥自通，

刘郎当識天台境，桅杆頂上悬紅灯。(跳坐，

唱“占”)

焦急只把云霞等，

織女呀，

何时得会牵牛星。

云 霞 (内) 小姐，(急上) 坏了，坏了！

白月娟 何事惊慌？

云 霞 那位相公，見信后，恭恭敬敬的拜了三拜，他是又笑又跳，吓得我往回就走，他是隨后就跟，我

走一步，他跟一步，一步一步的他就步来了。

白月娟 他在哪里？

云 霞 那不是来了嗎？

蕭文勤 （急上，急）

急走慌忙，  
紅燈引到这廂，  
一封書東比軍令還強，  
不怠慢，學張生來跳粉牆。

白月娟 云霞向那一書生去說，咱老爷下船拜客去啦，  
老太太在后艙打盹哩，千万别叫跳咱的船。（以手式  
示蕭文勤跳船。）

云 霞 喂！我們小姐說啦，老爷下船拜客去啦，老太  
太在后艙打盹哩，你可千万别跳俺的船啊……你听  
明白了沒有。

蕭文勤 我早就听明白了，来来来搭了扶手。

云 霞 誰給你打了扶手。

蕭文勤 不搭扶手，我就跳船。

云 霞 小姐！他要跳船哩？

白月娟 量他也不敢……跳。（仍背手示跳。）

云 霞 量你也不敢跳。

蕭文勤 待我跳。

云 霞 你敢跳，我敢打你。（取櫈要打。）

白月娟 休要打人。

蕭文勤 我要跳……

云 霞 我打你……

白月娟 休要打人……(用力按篙，暗示扶离跳船。)

云 霞 他要跳咱的船哩!

蕭文勤会意扶篙。

白月娟 你……(用力抽篙。)

蕭文勤 (趁势跳上) 我跳上来了。

云 霞 小姐，他跳上来了。

白月娟 他怎么跳上来了。

云 霞 是呀！你怎么跳上来啦？

蕭文勤 这……是你把我拉上来的。

云 霞 你呀！真是个賴皮头！

白月娟 云霞。

云 霞 啊……

白月娟 过来，我問你，今天是什么日子。

云 霞 端阳佳节，龙舟盛会。(对蕭文勤) 你还不快走！

白月娟 云霞，(念)

今逢佳节庆端阳，应抱粽子登錢塘；

每个江米四百粒，百粒赤豆枣成双。

米少一个絕不可，豆多一个也不行，

包上三百十五个，每鍋只把五个盛，

煮上三百二十滾，燒草九百六十根，

头鍋祭奠錢塘神，二鍋孝敬我双亲，

三鍋拿来小姐用，

云 霞 (念)等到天明也吃不成。

白月娟 快去！

云 霞 好唄！（欲走，見蕭文勤）慢！这个人怎么办？

白月娟 我自有办法，快去吧。

云 霞 那我可就不管了。（下。）

白月娟 你……还不快下船。

蕭文勤 小姐，你可記得鵲橋搭起路自通之句嗎？

白月娟 我……記不清了。

蕭文勤 小生之心，蒼天可鑒。

白月娟 相公呀……（唱“越調原板喜融融”）

喜相哎、喜相逢

邂逅实是三生、三生幸。

感念君子心至、心至誠。

蕭文勤 （唱）我和你鳳釵、鳳釵為謀。

白月娟 （唱）討扇作証，相公。

蕭文勤 （唱）海可枯，情難更。

白月娟 （唱）願效那鳳、鳳求鳳，

船头共繕呀，

船头共繕百年盟。

云霞急上。

云 霞 哟！怎么拜起天地来啦。

白月娟、蕭文勤蓋起。

云 霞 小姐，老爹回船来了！

白月娟 啊呀！

蕭文勤 正好拜見岳父。

云 霞 那可使不得!

蕭文勤 哇呀! 待小生跳船……

云 霞 (暗) 来不及了! 糟了, 糟了。

蕭文勤 待小生跳船……

白月娟 且慢, 事到如今, 暫且藏在我的艙內!

蕭文勤 你的艙內? ……好。

白月娟 隨我來。

云 霞 使不得。

蕭文勤 使得的。

云 霞 使不得!

蕭文勤 使得的。(推云霞) 娘子請。

白月娟 你快走吧!

云 霞 呀! 这就是接的那个神哪! 請神容易送神可就難了。(下。)

——劇終